Vol. 18 No. 4976 Monday October 8 1923 TAIRIKU NIPPO 大正十二年十月八日（月曜日）第四千九百七十六號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
138 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
本紙定價 壹ヶ月 六拾五仙 參ヶ月 壹弗四拾五仙 半年 壹弗八拾五仙 一ヶ年 參弗六拾五仙 但し前金ノ事 廣行兼編輯人 山崎晩香坡市東カドバンクーバー街一三五 電話 三〇六五

HIS MASTER'S VOICE
蓄音機・レコード・和洋樂器
乳母車・家具・玩具類
日加商會
電話シーモア二四六〇

○豆類○青物類○味噌○醤油○落合商店
電話シーモア二三一三 御用命に依り便利を計ります

大陸日報

## 山本内閣のやり口

### ◇——可成り鮮かなもの

私たちは、自己の抱懷するデモクラシイの上から、山本内閣の成立には飽くまで反對してゐるものである。そして在來日本に行はれてゐるやうな政權慾の餓鬼どもの醜い政略によつてゞなく、一般民衆の純無垢な民主的精神の勃興によつて自然に山本内閣の存在が否定せられ、一日も早やく此の如き繰廻内閣が日本政治史上の一掃劫として葬られる時代の來ることを望んで止まないものである。夫れは所詮實現せらるべき理論上のことであり、理想上の問題である。理論は理論として絶對に逃避することを許さず、理想は理想として不斷に追放されなければならぬこと勿論である。

併しながら、此所では在るが儘の現實として山本内閣を見る。山本内閣は、世間でもさう云はれてゐるやうに實質上から云へば、山本後藤内閣だ。時には單なる後藤内閣でさへもあり得、犬養を加へて三頭政内閣だと見てもよい。人物の點から云へば、明らかに前藤内閣に優るものであるし、歴史的にみても決して孤色のある内閣であるとは云ひがたい。——少くとも在り來りの老人内閣をつくるとすれば、人としては今の日本では此の程度以上のものは求めかねるであらう。

震災は、日本の大きな不幸であつた。併しながら、現内閣にとつては、其の大きな不幸が凡ゆる方面の意味に於て大きな幸福となつてゐると云へる。内閣成立が地震の最中であり、災禍が激甚であつたため彼等は當然奮ひ立せかけらるべき筈であつた論難の十字花をのがれ、自己の足搦に關する天與の機會を與へられたことが其の一つである。未曾有の災禍が民心を自然に統一し、新内閣を批判するよりは、新内閣の力量に期待せんとする傾向を生じたと云ふことが、其の二である。復興院設立の必要が、在野の逸才を動せ、して糾合し得るの結果を生じたと云ふことが、其の三である。そして第四は、「平紳事業」と云ふやうな物心兩面に關する大事業を當面して自己の政治家的資質と能力とを試練すべき貴重な千載一遇の好機に際會したと云ふことである。

もとよりまだ試驗ずみとはならない。併しながら成立と同時に、責任感ふと同時に、息もつかせず襲來した此の大災禍の眞只中に立つてゐる彼等の姿には、可成り沈鬱なものがある。重病人や重傷者を前にしながら冷やかに診察することの出來る良醫のやうな剛胆が見ゆる。何しろ此の際のことであるから、恐らく多少の失態はあるであらう。殊に下級官吏や、無智な警察官の思ひ遣ひや、ミリタリストや國家主義者等の自我的徒輩的惡謀などのあることは、容易に推測せられ得ることであり、米國合同通信社の北京通信員マーシャル氏の通信（四日米紙五面所載）も此災地の混亂が不心得千萬な一部無賴漢の所爲にのみ期すべきものでないことを裏書きしてゐる。マーシャル氏の所謂官憲の「檢閲によつて隠蔽され」たる「重要事項の多くは」恐らく最も不名譽な、最も醜怪なる事實として、隠蔽的糊塗的官僚にも拘らず他日天下に漏れ來ることであらうが、夫れが直に現内閣の致命傷とならうとも想像し得られない。彼等の面が、可成り機敏に、可成り節度に活動してゐると云ふことは、大杉事件の處置の著早やさと、普通選擧斷行の決儀とを見たゞけでも分る。

大杉事件も當初隠蔽されてゐた事件の一つである。併し夫れが世間に知られたときには既に一部責任者を免職してゐた、そして總て他の全部の責任者を夫れ〴〵處分した上に陸軍大臣自らも辭表を提出すると云ふやうなことまでして、國法の精神と責任の所在とを明確にし、民間の批難や抗議に對する政府としての回答をしからにした事實などは正に無かなものである。

大杉が無賴漢と共に無人を爆動したとすれば、實に言語同斷である。云ふまでもない。併し夫れは加害者甘粕の云つてゐることであつて、事實か否かは私たちが此の筆をとつてゐる時迄明瞭でない。（恐らく永久に不明瞭だらう）夫れを確實なものとして論難するのは、まだ私たちは持たない。加害者の言のみを速信して被害者たる死者を論難攻擊することは、いやしくも國家社會を口にするほどのものなら善しひかねばならぬ。思想の問題は別のことだ、行爲の問題ならば勿論うあるべきである。

大杉事件で今のところ確實に判明してゐることは、（一）大杉が甘粕に殺されたと云ふこと（妻子も殺されたと云ふ報があつた、さうなると甘粕の殺人行爲は鬼畜に等しきものとなるが、夫れは不明）（二）甘粕が軍法會議豫審で殺人罪と決定したこと（三）福田大將其他の十官連が夫れ〴〵責めを負ふて引退したり、免職されたりしたと云ふこと。——此の三つだけである。之れだけの事實を基礎とすれば別に論難するまでもない。當局者自身が責任を明らかにしたと云ふこと、夫れ自身が既に甘粕の行爲に對する明確なる批判であり、斷定である。そして當時の大杉の行爲の如何が甘粕の行爲を是認し得るものでないことを當局自身が認むるものであるのだ。早や〴〵告白せるものであるのだ。自分と意見が違ふからと云ふので國賊呼はりしたりして人を勝手に殺害すると云ふことになれば、總て人は殺し合ひをしなければならぬまい。さやうな事を是認するものは、さう云ふことを讃美する人々だけである。過激主義が何らの社會主義がかうのと一知半解にも足らぬ思想論なぞ持ち出すまでもないことである。

次きは普通選擧だ。まだ確報とは云はれないが、大養の入閣と云ふこと及び入閣に際して革新倶樂部員に言明せるところから考へてあり得べきことであると思はれる——何れにしても早晩あらねばならぬ事なのである。斷行と云つたところで、議會を通過しての上のことであるが、今日決議をしたとすれば頭の動き方が如何にも冴えてゐることを思はせる。勿論大杉事件に直接關係のあることではないが、反動的勢力の勃興、ミリタリストの活動と云ふことに對する進歩的な民衆の昂奮、——廢い意味に於ける解放的精神の激動を想像すれば、其の間に、云はゞ精神的な心理的な脈絡のあることは否されない。大杉事件の責任者を何んの躊躇もなく形付けたのと同工異曲のやり口である。彼等は之れによつて民衆を迎べることが出來る。他方では普選反對の横車を押してきた地主黨の政友會を十分に窮地に陷れることが出來る、そして政界革新を呼號して民衆中心と稱する新政黨を樹立する機會を捕へることも出來やう。さうなると大養の面目も立つし、後藤の野心も遂げられる。山本もシーメンス事件の汚名を一掃することにもなる。

もし落着いてきたら、批判も出やう、攻擊もはじまるに違ひないが、兎に角今日のやり口は破活なものと稱せらるべきであらう。

## お笑草（四）

一記者

ゲーチの「ウエルテルの悲哀」が出ると自殺が流行したと云ふ話があつたかと思ふが、有島君の心中の模倣者が雙組みも出たのは、つひ地獄前のことだ。死ぬことを眞似る、と云ふのは如何にも馬鹿氣切つたことだが、いつたい人間と云ふものが、死ぬことをさへも眞似たがるくらゐ眞似好きなものだ。併しそして馬鹿氣たものなのだ。併し心中なぞは、無理心中でない限り人間ぐらゐ眞似好きなものはない。殊に日本人と猿とは夫れで世界に名を賣つてゐる。少し氣のきいたやうな心中があると盛んに心中を眞似る連中が出る。近松が心中物を書た時あの名文に陶醉して住中のヒナ〳〵した切女を眞似て彼方でも此方でも心中するものが出て始末におへなかつたと云ふのは有名な話である。確か西洋である。

「名士にはならんこつですね」

「ふ互ひにね、その方は安心でさア」彼は又カラ〳〵と笑つた。

殺人の眞似なんて、とてもお笑ひ草ではないが、フランスの心理學者タルドによると殺人ぢゃろか人間のやるとこに眞似でないものは一つだつてないのだから、彼れに從ふと義憤だつて、公憤だつて眞似たがるくらゐ眞似好きなものだ。併し若いものなら大抵好いた同志の融合の上のことなのだから罪はない。緋牡丹の崩れるやうな凄艶なのや、星の散るやうな靜寂なのなら、世の中に美しい珠玉を散らしたやうで、チョイ〳〵ある方が宜いくらゐなものだ。他人の勞力で吹ひふくれてゐて何ぞ云つてすることのないやうな連中は切めて心中でもする方が宜いのである。

心中の眞似は、時に我慢の出來る以上のものであるが、殺人の眞似は我慢の出來ない以上のものである。殺人の眞似も無論あるのだが、何んなら無い方が宜いと思つて、嘗て爆彈事件のあつたとき、然う云ふ方面のことを取扱つてゐる或る役人にヨ〳〵かへしたことがある。

「殺人の眞似をやる奴がありますかね？」

「ありますとも、みんな眞似だと云つて宜いくらゐなものです、夫りや心中みたいに流行することは滅多にないから一寸分りませんがね、人殺しをするときの犯人の頭の中には、大抵他の前例が浮んでゐるものなんです、そして無意識に夫れを眞似てるんです。殊に名譽心の强い奴なんかになると、あいつを殺せば俺の名前も歴史に殘るなんて大それたことを考へて、名士殺害の眞似をやるのもあります、國事に慨してとか何んとか、そんな氣持ちも多少はあるでせうよ、九分九厘まで口實でさア」

「ふ互ひにね、その方は安心でさア」彼は又カラ〳〵と笑つた。

ふ〳〵と太れる瞳子の手や足を握りて見つゝ眠りけり我は

珍らしや

## 權兵衛

### 得意の劈頭一擊（2）

何しろ彼は齢僅に十五歳で戊辰の役に參加し越後口に轉戰して戰火の洗禮を受けた男だから古稀の今日まで何ぞと云へば赤銅細工のやうな胸板を拳骨でうつて「達者ぢや、安心せい」といふ所以であらう、而もこの鼻ッ柱に加ふるに例の「劈頭一擊」といふ千兩戰術を勝するのだから鼻勇壯活潑となるのだ、彼の機嫌のよい折に傍人に語つた所によると明治十年役後獨逸から同僚上村彦之丞等と共に歸つた際鹿兒島に歸省するや同郷の兵兒四十人ばかりが權兵衛を迎へて彼の歐羅巴視察談を求めた。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elliot 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 七千參百萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シヤトル店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
郷里送金（無手數料）横濱店内に特設窓口有之
全國各地（迅速に現金取扱申候）

BANK OF MONTREAL
Cor Main and Cordova St.
Vancouver, B. C.
預金額 四億九千万弗
總資産 六億万弗
貯蓄預金 ▲當座預金 ▲公債賣買
當銀行に於ては特に日本人との取引を歓迎する爲日本人部を設け日本人諸君に對し充分便宜を計り如何なる取引にても應じます
モントリオル銀行 設立後百年以上
日本送金
何れの地方へでも確實迅速に御取扱致します

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.
▼加奈陀政府發行の公債を求め下さい
當行では來る十五日を以て發行される加奈陀政府公債（ボンド）は廿ケ年後と五ケ年後と二種類で公債額は百弗、五百弗、千弗の三種に別れて居ます此のボンドの利子は年五分、賣値は百弗に對して五年後償還の分は九十九弗廿五仙と云ふ利廻りの好いものであります殊に本年十一月三十日に償還されるヴイクトリーボンドをお持ちの方には倚更便利です詳細は當行の日本人事務員木下喜一氏にお尋ね下さい悉切に御相談いたします
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角

取扱店 東デーヴィス街二四三 電話シーモア九一七八 アレキサンダー街三七五 電話シーモア一一七五
ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.
米國船舶局所屬汽船 美港出帆廣告
マダソン號 十月十七日
マッキンレー號 十月廿九日
ジャクソン號 十月十一日
遠方廿圓 美港より横濱迄十日間 參等客にも特別好待遇
運賃（參等）横濱迄參百弗 神戸迄參百拾五弗
（參等）同迄五拾五弗 同五拾七弗
晩市美港間汽船切符呈上
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更されし時には必ず其都度現住所を御通知下さい ●現住所不明の爲め通知書を出せない事が度々あつて既に拂込金の仕拂期限の過ぎし分があります ●これ等のものは時日を省く都合上 ●上記の同會社の晩香坡支社に直接御送金下されても宜しいです ●拂込金の後れしものを予期せずに生じて萬一の事が出來た場合に保險金が取れないと大變な不都合ですから念の爲め紙上にて御注意申上ます
大正八年八月廿三日
本部代理 中野事務所
加奈太サン生命保險
世界各國に代理店あり
本部代理 中野事務所
中町庄輔
晩香坡市バウエル街三九六 ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シー（八八二 五七二八R）
地方代理人
オレンフォル 英一
スタヴストン 兵藏
ミルクリーク 小田茂三郎
ピーバーロープ 小林貞次
ポートアリス 水川宗一
堀島 帆太郎
晩香坡 忠助
漢二ヶ年保險料拂込後は無條件の再發行なし 滿期後一年十二ヶ月間の支拂猶予法及種々特典あり

O.S.K. LINE
運賃（日本行參等洋食付七〇弗 晩市美港間汽船切符呈上）
船名 美港着
はわい丸 十月二十日
ありぞな丸 十月廿八日
あらびあ丸 十一月十三日
まにら丸 十一月廿三日
あふりか丸 十二月十三日
あらばま丸 十二月廿二日
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Eliot Consolidated Ltd.
參等横濱迄二二〇弗 神戸迄二三〇弗
日本行參等洋食付七〇弗 和食付五五弗
晩市美府間汽船切符呈上
大阪商船株式會社 タコマ支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
起永商會
中山義一事務所
岡部松之進
櫛伏線 大田竹二郎

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 オーストラリア號十月十日 はわい丸十月十一日
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア 三八〇）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
日沒後の陽の光り
柔き明るい光りの
エヂソンマツダ電球で
お店は御繁昌——御宅は團欒
オヒスは能率增進——
電量を使はない事はマツダ電球の特有の點で御座います
丈夫で明るいマツダ電球を御家中へお使ひ下さいまし
サンビームマツダ電球特約店
四ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

日本無價

# 震央は矢張り相模灘

## 大島と初島との中間

東經一三九分度二〇分
北緯三四度五七分

過ぐる東京に襲うた震災に關し神戸海洋氣象臺の田中技師は爾來北海道を除く全國各地の測候所に照會し詳細の材料蒐集を鋭意中であつたが、十一日大要左の如く發表した

### 神戸にたける觀測

震動時は九月一日午前十一時五十九分二十七秒で、在震以後三時間の間は餘震十回に及びウイヘルト式地震計に觸れは神戸から震源地までは三百八十キロを示した餘震の最大なるものは震より凡そ一日を經過した二日午前十一時四十七分四十五秒に發したもので、初動の繼續時間五十秒三、主要動に入つたとき震央との距離三百九十八キロあり、明かに震源は相模灘にあることを物語つてゐる、六日正午までの餘震七十四回に及び餘震源地は相模灘を東方に移動しつゝありとの觀を呈してゐる

### 各地に於ける觀測

新潟、大連、長崎、鹿兒島、宮崎、福岡、大分、下關の諸測候所では度を感せず仁川、松山、多度津、岡山、洲本、蒲郡、津、金澤では微弱な度を感じ、彦根、名古屋、濱松、福島の諸地方では強を更に甲府では烈を感じてゐる而もこれら諸地方に於ける觀測は、震央地點及び度の分布を決定することが出來る

### 震央地點

以上の觀測及び海に於ける地から海嘯來襲までの時間その他の報道により、震央地點は熱海の東方約三十キロ（七里半）大と初島との中間に位し大島の北北東二十四度、西北約二十五キロ（六里餘）に離れた相模灘の最深部に位置してゐる、これ緯度で言すと東經百三十九度二十分北緯三十四度五十七分となるが今度の烈の如き多量なるエネルギーの原少なく而も比較的に蓄積される道理がない、又餘一帶の調査から見ても西は伊豆海岸から東は館山灣に及ぶ一線を以て震央地點と名づくべきものであらう尚震央地點における發震時刻は一日午前十一時五十八分二十秒と觀測さる

### 度の公布

（イ）烈（強）區域　西は浦沼津の西方を限として東北土に及び楕圓形區域をなし、その面積八萬二千三百平方キロに及んでゐる

（ロ）烈（中）區域　西は天龍川流域より東方水戸附近に及ぶもの、如く、その面積二十七萬五千平方キロに達してゐる

（ハ）弱區域　西方福井、養根名古屋の丁遊尾にかける線附近より東方福島に及ぶ、その面積六十九萬二千五百キロに達してゐる

（ニ）無區域　殆んど本州、四國全土にわたり、地は西方仁川にまで及ぶたが如く、九州以南北海道以北は無感覺になつて居る、尚強區域の末尾地方に於て著しく發達してゐるのは該地方の地盤が未だ堅固なる安定の狀態に達してゐない事實を物語るのである、央地附近で振幅の多かつた割に家屋の倒壞、破壞の比較的少いのは主要動の周期が大きかつた結果である

### 地震の種類とその誘因

安房、三浦、伊豆半島の某所を震源とするものは第三紀淺海沈澱層であり、東京、安房、三浦半島に於ては土地の上昇緩慢なのに反し、西方伊豆は土地の上昇極めて旺んなりしもので、こゝに地殼上に崩壞を生じ天城を始め伊豆七島の噴出を見たものであるが近時中央地點にある相模灘は海底の不規則より所に小海嶽を存する如き元一平面であつた三紀層がこゝに一大陥沒を起して陸地に深く侵入するものに至つたもので、今度の災の誘因は八月二十七日沖縄の南方に現れて北西に進み、大當時神戸、京都の北を通過し飛騨山附近に達し發時の二時間半前地點の眞北上野の國境を通過し二日正午には既に弊城神を通過した颱風が齎したものである

（一）氣壓の時間に對する變化

（二）氣壓の傾度の時間及方面に對する變化（三）相模灘における海面の上昇（四）颱風通過に伴ふ地殼の激動所謂脈動の發達等である


富士洗濯所　晩市アレキサンダー街六六二　電話ハイ九九

新古賣買及金物類　東カドバ街一五七　森山家具店　電話シー三七七二

鳥類卵　一切賣買外に豆腐生麩は遠近に不拘迅速に御屆致升　晩市ゴーア街二一六　森高商店　電話シー一八二九エル

加奈陀日本人會　晩香坡市ゴーア街三二九　The Canadian Japanese Ass'n. 129 Gore Ave. Vancouver, B. C.

各專門　酒類並に通辯　代理事務一切　土地家屋條件其他代理事務一切　濱岸事務所　電話シー一六五六　自宅　東ベンダー八三三　電話ハイ二三八六アール

雜貨食料品　晩市バウエル街五六六　梶木商店　電話ハイ六六五三

鮮魚▲肉類▲漬物▲野菜物▲上等みそ▲蒲鉾▲こんにやく▲こうじ卸小賣　多少に拘はらず御用命下されたく願上候　バウエル街三二五　敷島魚肉店　電話シーモア四四九九

和洋食料品一切並に運送業　晩市バウエル街二三八　渡邊商店　電話シーモア三九九一

雜貨食料品　晩市東カドバ街一五一　紀伊商會　電話シーモア六八三

●新傷●疵物●筋肉●挫骨●ルイレキ●瘤●花柳病●淋●疾●火傷●關節の痛●其他外科一切●打撲傷は如何なる重傷にても斷じて居らざる限り速に全治すること請合也　晩香坡市カントン街四　廣濟堂　外科專門醫師　林弼臣

御菓子製造　バウエル街二三五　二階にルームあり　横山菓子店　電話シーモア六九四一

先祖傳來名灸　男女諸病一切並に接骨按腰及竹つぎ筋巡ひ小供のかんの灸　ダンレビー街二二七　鎌倉　電話シーモア三五六九エッキス

高等　南京料理　日本人諸君の御來店を歡迎仕候　バウエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

◇◇◇◇魚類　◇◇◇◇肉類　◇◇◇◇青物類　◇◇◇◇カマボコ製造類　和洋食料品　バウエル街二五三　BC魚店　電話シー五四四一

同支店　バウエル街二五二　電話シーモア三五一七

葬儀一式　最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います　晩市メイン街六一二　エドワード葬儀社　電話シー一三九〇ベビュー六〇八

洋服洗濯　並にプレス染物　アベニウ　ダイオーク　晩市ヤーファー街七二一　電話ハイ一六五〇　中塚幸次

西村初商店　和洋雜貨食料品　江州澤庵新香　晩市西第二街一六五八　電話ニ三〇一　イーバン　西村初支店　ハドソン街郵函五番　電話イーバン四九

洋服仕立並に女子プレス　各種レンコート販賣　晩市メーン街六六六　相星洋服店　電話シーモア三三七六

日本行切符取次　アレキサンダー街三三　青木旅館　青木米吉　電話シー一一七五

大工　東カドバ街六四三　電話ハイ五三六エル　井上鶴吉　野村勝

うどんそば　しるこぞうに　他其丼物品々　晩市ダンレヴィ街一三一　電話シー三五六一アル　おきな屋

廣島屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　電話シー一六一七（郵函二六七）

和洋雜貨食料品　晩市西第六街七五八　小財商店　小財初次郎　電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種　男女お子供衆衣類一切　晩市バウエル街六六六　堀壽商店　電話シーモア三六六九

FORD TAXI　メーン街二二八　フォード　タキシー　電話シー七五五七　石坂、富山

玉場床場　ソーフトドリンク　果物煙草類一切　バウエル街一六八　宇都宮藤太郎　住宅東カドバ街七四七　電話ハイ八七六エル

●生魚●青物　●かまぼこ製造卸小賣　●鳥牛肉仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

●魚類　●肉類　●青物類　●カマボコ　●和洋食料品　バウエル街二六二　田中六彌　電話シーモア五六一六

鍼灸あんま　電氣治療專門　晩市バウエル街三九六ホワルウオールド一〇八號室　電話シーモア一一四三エル　松居

室内潮源各室湯水の設備あり　バウエル街三六六　サン・ルームス　塚本正人　電話シー八四六九

日本食料品卸小賣　美府ストア街一六二五　清水精米所　電話二二五〇　郵函一二七

石炭販賣　バウエル街三五七　磯谷運送社　電話シーモア三五四八

海産物並に直輸出入商　晩香坡市アレキサンダー街三六二　伊藤商會　電話シーモア三三七六

S. Uchida　357 Powell St., Vancouver, B. C.　362 Alexander St. Vancouver, B. C.

新刊書籍　近刊雜誌　ワタマン高年筆　特約販賣店　バウエル街三五七　電話シー二五八一　内田書籍店

横濱正金銀行　バウエル街二〇一　支店　バウエル書店　日本向郵便送金等カナダアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料にて日本各地へ迅速に送金取扱申べく候

東京御料理　仕出し　晩香坡市バウエル街三五八　電話シーモア三九四二　三三六五オー

●新荷着　●種物類　●日本木製竹柳子　●千切大根　●其の他色々　●土瓶色々　●丸干イワシ　●挽物　●煎茶碗　右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之御願上候

東カドバ街一六三　松宮商店　食料品部　電話シーモア三五九七

南京御料理仕出し　高等料理　頃佐珠酒樓　プリンス・ルパート市第二街と第八街角　電話　ブルー四七一　Cor 2nd Ave. & 8th St. @ Prince Rupert B. C

男物一切　晩市バウエル街二一八　日英商會　電話シーモア一六〇〇

各種高等カゼ藥（新着）　定價三十仙、五十仙、一弗　最も高級なる　ウニコール　二弗　三弗　セキトメ藥　〔本劑は惡性の重いセキに用ふる良藥〕〔御希望の方へは說明書を差上ます〕

●ゴム製　ユタンポ　二弗五十仙より五弗
●セトモノ　同上　一弗五十仙、七十五仙　二弗
●樞便コタツ　大正寢爐　七十五仙

其他多種多樣の懷爐二十五仙以上五十仙澤山に持合せ居候間買ふと買はぬは別として是非御一覽を願ます何れも發病の動機を微候に鑑み有効藥を選定致します尚地方よりの注文は特に注意し速かにお屆け致します

各種　ネガメ　近藤　特許賣藥店　Phone Sey. 4768　390 Powell St.



男女諸病　晩市バウエル街二二七　鎌倉　電話シーモア三五六九エッキス

先祖傳來名灸　男女諸病一切並に接骨按腰及竹つぎ筋巡ひ小供のかんの灸　ダンレビー街二二七　鎌倉　電話シーモア三五六九エッキス

高等料理　南京料理　日本人諸君の御來店を歡迎仕候　バウエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

◇◇◇◇魚類　◇◇◇◇肉類　◇◇◇◇青物類　◇◇◇◇カマボコ製造類　和洋食料品　バウエル街二五三　BC魚店　電話シー五四四一

同支店　バウエル街二五二　電話シーモア三五一七

葬儀一式　最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います　晩市メイン街六一二　エドワード葬儀社　電話シー一三九〇ベビュー六〇八

洋服洗濯　並にプレス染物　アベニウ　ダイオーク　晩市ヤーファー街七二一　電話ハイ一六五〇　中塚幸次

西村初商店　和洋雜貨食料品　江州澤庵新香　晩市西第二街一六五八　電話ニ三〇一　イーバン　西村初支店　ハドソン街郵函五番　電話イーバン四九

洋服仕立並に女子プレス　各種レンコート販賣　晩市メーン街六六六　相星洋服店　電話シーモア三三七六

日本行切符取次　アレキサンダー街三三　青木旅館　青木米吉　電話シー一一七五

大工　東カドバ街六四三　電話ハイ五三六エル　井上鶴吉　野村勝

うどんそば　しるこぞうに　他其丼物品々　晩市ダンレヴィ街一三一　電話シー三五六一アル　おきな屋

廣島屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　電話シー一六一七（郵函二六七）

和洋雜貨食料品　晩市西第六街七五八　小財商店　小財初次郎　電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種　男女お子供衆衣類一切　晩市バウエル街六六六　堀壽商店　電話シーモア三六六九

FORD TAXI　メーン街二二八　フォード　タキシー　電話シー七五五七　石坂、富山

玉場床場　ソーフトドリンク　果物煙草類一切　バウエル街一六八　宇都宮藤太郎　住宅東カドバ街七四七　電話ハイ八七六エル

●生魚●青物　●かまぼこ製造卸小賣　●鳥牛肉仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

●魚類　●肉類　●青物類　●カマボコ　●和洋食料品　バウエル街二六二　田中六彌　電話シーモア五六一六

鍼灸あんま　電氣治療專門　晩市バウエル街三九六ホワルウオールド一〇八號室　電話シーモア一一四三エル　松居

室内潮源各室湯水の設備あり　バウエル街三六六　サン・ルームス　塚本正人　電話シー八四六九

日本食料品卸小賣　美府ストア街一六二五　清水精米所　電話二二五〇　郵函一二七

石炭販賣　バウエル街三五七　磯谷運送社　電話シーモア三五四八

海産物並に直輸出入商　晩香坡市アレキサンダー街三六二　伊藤商會　電話シーモア三三七六

S. Uchida　357 Powell St., Vancouver, B. C.　362 Alexander St. Vancouver, B. C.

新刊書籍　近刊雜誌　ワタマン高年筆　特約販賣店　バウエル街三五七　電話シー二五八一　内田書籍店

横濱正金銀行　バウエル街二〇一　支店　バウエル書店　日本向郵便送金等カナダアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料にて日本各地へ迅速に送金取扱申べく候

東京御料理　仕出し　晩香坡市バウエル街三五八　電話シーモア三九四二　三三六五オー

●新荷着　●種物類　●日本木製竹柳子　●千切大根　●其の他色々　●土瓶色々　●丸干イワシ　●挽物　●煎茶碗　右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之御願上候

東カドバ街一六三　松宮商店　食料品部　電話シーモア三五九七

南京御料理仕出し　高等料理　頃佐珠酒樓　プリンス・ルパート市第二街と第八街角　電話　ブルー四七一　Cor 2nd Ave. & 8th St. @ Prince Rupert B. C

男物一切　晩市バウエル街二一八　日英商會　電話シーモア一六〇〇

各種高等カゼ藥（新着）　定價三十仙、五十仙、一弗　最も高級なる　ウニコール　二弗　三弗　セキトメ藥　〔本劑は惡性の重いセキに用ふる良藥〕〔御希望の方へは說明書を差上ます〕

●ゴム製　ユタンポ　二弗五十仙より五弗
●セトモノ　同上　一弗五十仙、七十五仙　二弗
●樞便コタツ　大正寢爐　七十五仙

其他多種多樣の懷爐二十五仙以上五十仙澤山に持合せ居候間買ふと買はぬは別として是非御一覽を願ます何れも發病の動機を微候に鑑み有効藥を選定致します尚地方よりの注文は特に注意し速かにお屆け致します

各種　ネガメ　近藤　特許賣藥店　Phone Sey. 4768　390 Powell St.



N.Y.K.　801 First Ave. Seattle, Wash.

日本郵船美港出帆廣告　晩市　美市　B. W. Greer & Son Ltd　W. R. Dale

船名　入港　出帆
靜岡丸　十月二十一日　十一月三日
横濱丸　十月二十三日　十一月十七日
加賀丸　十一月十三日　十二月十五日
伊豫丸　十二月一日

改正一等賃銀　一九元弗　神戸行二〇五弗
運賃　日本各地行三等洋食五七弗和食五元弗
三等客室は機員附なり

日本郵船シヤトル支店　切符取次店　晩市　阿部松之進　商業組合　中山義一事務所　プリンスルパート　持田平夫　美市　大澤旅館

御旅館　636 Chatham St.　石田旅館　石田元藏　Victoria, B. C.

日本行切符取次　美府チャザム街六三六　郵函一三〇三　電話雷雷雷

御旅館　グランドトリア市　フ井スガード街八二〇

日本行船切符取次　郵函一三三三　電話九六四　大澤旅館　大澤林之助

大澤旅館分館　晩香坡市バウエル街三五五　電話シーモア三五八九エル　主任橋本直次郎

●鶴亀印白味噌　特約一手販賣　晩市バウエル街三二七　電話シーモア二四二三　蛭崎商店

●富士山印寫眞レコード　●コロンビア蓄音機　●シンガーミシン　●乳母車、歩行機　●和洋樂器、子供椅子　●針、油　●目錄御一報次第進呈　メーン街六六六　電話シー三六九六　山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹　天野運送社　電話シー四二一九住宅ハイ三八八エル

和洋雜貨　絹地綿布各種　化粧品類　男女仕立物一切　バウエル街三二九　電話シー三二九〇　宮崎商店

洋服新調に當つて　品質の上等と　仕立の工藝を望まるゝならば　弊店に御用命下さい　弊店の品物は決して色變りのせぬことを特に御吹聴いたします　晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四　田鍋洋服店

# 大陸婦人欄

## 子供は健康の時に醫者に診てもらへ

□暑さ寒さの注意と共に
□病氣以外に醫者の利用

泉然健康醫師　小野養治

日本では年々乳兒の死亡率が增加して行ふ中では世界で第一と云つても第二と下らぬ國となつてゐるが之は親の體質が惡い爲めに

◇産兒一子供が　出來る事もあるが多くは母親の育兒に對する不注意からである。乳兒の中でも一番多く死ぬのは滿八ヶ月から二歲までゞ大抵の離乳期になつて消化不良の爲めに體力が弱つて餘病を出すか、夏なれば疫痢で一軒の家で上の子がとられると次の子も同じ年になつてやられる事があるから注意をなければならぬ

それに

◇日本の母親　は子供に對して餘りに盲目的の愛を持ち、泣いたと云つては乳を與へ笑つたからとて菓子を持たせると云ふ風であるから、子供はそのために中毒を起すことがあるので、食物は必ず時間を定めて與へなければいけない。それから子供の疲勞は大人のよりも感じ易いものだから、直接暑さにあてゝはよくない。殊に夏の

◇烈日の下に　傘もさゝずに出すなどはいけない。そして お腹は冷さない樣にするのが大切である。一般に上流社會の子供は弱く、貧乏でまづい物をたべて割合に不衛生な事をしてゐる子供の方が丈夫なのは、自由があるからで、あの子は弱いから駄目、この子はいけない、寒いから厚着させろ、暑いから外に出るなと

◇恐怖の念を　持つて、する事なす事制限ばかりしてゐるので子供はだん〳〵弱くなつてしまふが、併し心臟、肋膜、腎臟の樣な惡患のある子供には却つて惡くなるから無暗に運動をさせてはならない。營養が多すぎて惡いから適當にして睡眠は多くとらせるのがよい。かうして數へたれば子供の健康に注意する事は澤山あるが一々子供によつて違ふのであるから、病氣にならない前に

◇兒童の健康　を醫師に相談して、始終その方に向つて注意を怠らないやうにするのは安全である。醫師は病氣にならなければ行かれないものと思はず、暇をみて一年に二回位は相談所へ連れて行くのがよい、私の所では毎週金曜日の午後四時から無料で誰にても相談に乘つてゐる。

## 無消毒の食器を恐れませう

―この恐るべき實例を皆さんは何と見るか

（一）

今更事新しく云ふ迄もなく、日本は世界一の結核國と云はれて居ます。慨みに昨年十月東京市臨時國勢調査課の竹内統計主任の話によれば、東京市内だけでも年々肺結核が原因で死ぬ者は六七千人に達し、死亡者千人について實に百五十人乃至百十四人と云ふ多數が此の恐るべき結核の犧牲者であります。

ところで此の恐るべき結核菌はどうして傳播者死するかと云ふに その經路には實に身の毛のよだつものがあります。近い話が、或軍

二人は已に結婚し長い間の希望を遂げて幸福の頂點を絶頂に活動界で有名なコロンビア・ムーン・ソングと嬰アーム・ミコマ・ショジ

（大陸報撮）――居る

屋の子供が此酷暑に、むさ苦しい家の一間に口頭結核を病んで骨の樣な病軀を前栽滿圃の上に投げ出して居ました

何處も穢らはしいのは母親の情ですが母親は体の苦痛を少しでも減じてやりたい許りに、毎日家の前に店を張つてゐる大道アイスクリームを買つて子供に與へるのが例でした、その動機は眞に人間らしいものでありますが、

飜つてこの大道アイスクリーム屋のアイスクリームをたべる多數の子供や他の人達のことを考へて御覽なさい。

（つゞく）


大正拾參年度用
新年葉書及名刺印刷
懸賞百五拾弗提供
一等より二十五等迄の賞品
抽籤法に依り賞品進呈
意匠嶄新、技能熟練、印刷鮮明、料金低廉
賞品付の締切は十月一日迄の處空前の故國大震災の爲め各位異常の多忙なりしを察し此際本社は各位の御便宜を圖り同締切を來る十月卅一日まで延期と致しましたから何卒夫れまでにドシ〳〵御註文下さいませ
見本及賞品内容其他の委細書入用の方は御申越し次第直ちに御送り致します
抽籤は大正拾參年壹月六日
同　發表は　壹月七日
大陸日報社營業部


## 愁の身を―淋しく人樣の爲に捧げて

金髮の我子を顧みる子供洋服の婦人

東京青山北町の明治神宮前に、婦人子供服の小さな看板を掲げて、その仕立に應じ又は方々の講習會なぞへ招かれて

◇講師となつ　たりしてその年とつたお母さんと一人の可愛い娘さんとで、淋しく暮らしてゐる中川よし子（三〇）さんは、ほんとうに不過な人ですが、それに打克て信ずる道を只一筋に歩いて來た感心な方です。よし子さんは今から七年前にイタリー人に望まれて結婚したのでしたが、その良人イタリー人はその後歸國し、同國人の戒婦人と

◇二重結婚を　して再渡來朝所も同じ赤坂區へ來て住んだが其時は既によし子さんは金髮の眞に人形のやうな今年七つになる英子さんを產んだのです。そこでよし子さんには精神と肉體の苦るしみが重なつて來ました。色々な事情の爲めに苦しみながらも働かうと思つた時、よし子さんは弱い家庭の婦人の爲めに、幾らかでもその負擔の輕くなるやう衣食住の研究を初めたのです。『私の樣な人樣の爲にでもなつて働かうと思ひます。服裝としては私の經驗からさうしても洋服がいゝと思つて今から五年程前から講習をしたりして居ます。昨年あたりから大體非常によくなつて來ましたがまだ下着の不完全な人をかなり見受けますので、私は講習なぞで旅行する時には下着だけの

◇型紙を持つ　て歩いて失禮な樣ですけれども只で差上げて居ります立派な型を創るにはよい肉體を持たなければならないと私は信じて居ますので、それには第一服裝を自由にして運動を盛んにし食物なども簡單で營養の多いもの、住も居もたやすく居心地のよいものと考へて講習の時は極實際的に

◇專門を離れ　て少し宛自分の思ふことをお話し、大したことは出來なくても自分の身を捧げて居ります』とよし子さんは語つてゐた。


バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー三六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

千葉客自動車
晩市メイン街二〇八高
電話シーモア八八參

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一二一
診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十二時ヨリ一時迄

醫學士　高橋康百
バウエル街三九一
電話オフィス、シー五三三〇
自宅チャールス街一八七〇
電話ハイ八九九エッキス

晩市バウエル街二四五
公認　島原齒科口腔外科醫院
電話シーモア三四五〇
東第二街一三三七
自宅
電話ハイ二五九四エル

晩市バウエル街二一〇
下高原醫院內
公認　影山齒科醫院
電話シーモア二五五五

公認　三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮壽
東（ステングス街二一五
住宅電話ハイ三三四八

ヨイトコ
ドンメ〳〵
ドンメ〳〵
ドンメ〳〵

本社東京特電

## ▲攝政宮殿下と玄米

攝政宮殿下が震災に對して如何に御心配なされたかについては今迄幾度となく報せられたが、震災以來殿下は一度も白米を御用ひにならず、玄米のみを御採りになつてゐる、この事に國民は感涙に咽んで居る

## ▲商業會議所と服裝

東京商業會議所では今後一切礼服を用ひない事に決議した、震災後の帝都復興の費には出來るだけの費用を節減したいと云ふのが目的である

## ▲大島に激震

＝家屋倒壞死傷者多數

直後の地震と共に伊豆の大島に激震が再び襲ひ家屋の倒壞したものも相當に多く、死傷者もかなり出た

## ▲關西に大地震起らん

＝大森博士の歸朝談

オーストラリヤに開かれた學術會議に出席した理學博士大森房吉氏は船中で腳物が出來て港内に病院へ入つたが關西に再び大地震が起ると語つた

## ▲日用品騰貴を調査

九月一日と十月一日との日用品の價格を比較すると十月一日は十二パセントの騰貴を示してゐると云ふので、東京商業會議所は此の騰貴の理由を四十四の日用品について調査してゐる、或は暴利を貪つてゐるものがありはしないかと噂されて居る

## ▲開業不能醫師三千

東京にあつた醫者で三千人は今後再び開業する事は出來ないだらうと云はれて居る

## ▲令孃天麩羅屋開業

國十郎の令孃富、旭梅の二人は東京の築地（天麩羅屋）を開業した此れも震災が生んだ大悲劇である

## ▲曹混支那總統に選擧

曹混は今度中華民國の大總統に選擧された

## ▲横濱人口二十五万

横濱には現在バラック建を含んで五万六千戸建られて居るが、その住民は二十五万二千人であると發表された

## ▲横濱貿易漸次回復

横濱に於ける九月の輸出額は九百萬圓であつた旨發表されたが漸次復興しつゝある

## ▲米及び小麥粉下落

米は多少は騰貴して居るが小麥粉と米は震災當時より下落してゐる、政府が暴利取締令を遠慮なく適用してゐるのが大きな原因になつてゐる

（昨夜着電）

## ▲遺難外人の追弔會

震災のために橫死した外國人の爲の大追弔會は昨日御教團主催の下に芝公園增上寺で開催され宮内省官吏其他各國代表者等六千の人々が出席參列した、然し當日は一昨日より降り續く雨の爲に川は氾濫し道路は泥で埋られた、參列したる人々は心から悲哀に於て、然も無惨な死を遂げた數百人かの外國人に同情するもの〜如く、その式は極めて厳粛なものであつた、東京市内にあつた外人は殆んど全部同國人の死を弔ふために參列した

（本日着電）

# 混亂の獨逸

## ＝は何うなるか（2）

## 政治上から觀る

室伏高信

〔三〕

社會黨の國會における勢力はそのワイマールの國民議會當時に比べると殘らが下がつてゐる。社會黨は共產黨をも合せて、一九二〇年の總選擧には全體の投票三千四十万のうちで一千三百八十万をとつたに過ぎない。代議士の數も合せて二百人であつて過半數を制するには尚三十餘人を獲ち得る必要がある。

それゆゑに社會民主黨がブル黨と提携してきた政策は今日の獨逸議會の形勢では止むを得なかつたともいふことができよう。カウツキーの聯立內閣もかくしてこの政治の現實の要求である。ゲールリッツの會議はこの傾向の頂點であるこれとともに、獨逸の如何なる政黨も社會民主黨を向ふに廻して政權を維持することのできるものではない。ストレーゼマンが政權を維持しようとすれば矢張り社會民主黨から少くとも好意の中立がなくてはならぬ。社會黨とスチンネス黨の提携といふも、必ずしもあり得ないことではない。最反動派に對しての提携であるからである。ゲールリッツの會議はこの傾向への社會民主黨の歩みであつた人民黨もまた同一の歩みを歩んでゐる。人民黨が、ナチョナリスチンからだん〜離れてゆくことがこれである。ストレーゼマンはナチョナリスチンの攻擊の中心に立つた。けれども今年の七月入の人民黨の會議では四分の三の多數でストレーゼマンの立場を是認した。彼はこの會議で曰く、獨逸の社會民主黨が若し過去のマークス派インタナショナルの考へから將來の獨逸社會主義への橋を造つゝあるとしたら、われ〜はこの橋造りにわれ〜の援助を與へねばならぬと。かくして社會民主黨とスチンネス黨との間に尙通ずる一つの道がある。

けれども合同社會民主黨が左行しようとする一つの傾向も見ないことはない。伯林において、チユリンゲンにおいて、ザクセンにおいて、社會民主黨は共產黨と提携してゐる。そしてチユーリンゲンでも、ザクセンでも、ブルンシヴイッヒでも純粹なる勞働者の政府が組織されてゐる。

中央においても社會黨が天下をとることは今日も不可能ではない社會黨自身が寧ろこれを避けてゐるのである。ヒルファデングなどは明かにそういふてゐる。けれどもそのヒルファーデングにしてもブライトシャイドにしても、ミュラーにしても、オットー・ウエルスにしても、あまりに用心深く、難局を背負つて立つだけの勇氣と力とに缺けてゐる。リープクネヒト、ルクセンブルグが亡くなつてから獨逸共產黨に一人の人物なく却てロシヤのラデック等によつて指導されてゐる。この有樣では議會的方法によつて革命のさたるであらうかどうか前途甚遠い。

〔四〕

ブルヂョア黨の方も試された。ストレーゼマンが試されたならそれで種切れである。まさかにフエルフエリッヒでもあるまい。ルヂョアが獨逸を一人で背負つて立つことが許されるとしたら却てヒツトラーのやうなファシシチ主義者の勝利においであるかもしれない。そしてそれ等のブルヂョアの選手たちの手によつてブルヂョア獨逸が滅亡してしまふのかもしれない。

獨逸はたしかに滅亡の道を歩いてゐるやうに思はれる。今日でも半死半生である。その死骸の上に新しい芽が生ゐる。崩壞の後に再生がくる。これが獨逸の運命ではなからうか。そして獨り獨逸だけではなく、やがて夫れが全ヨーロッパの運命ではなからうか。

復興顧問として

# 渡日前に發表した

## 四　ビアード博士の東京論

東京の自治制實施を許可されたのは一八八九年であつたが、當時顧問として日本の政治的改革に助言したプロシヤの官吏は、故國の制度を其儘日本に移植し市會議員の選擧を三級制度とし、多額の市稅を拂ふものは少數で議員の三分の一を選び、他は多數で殘りを選擧する制度とし、三年前まで此の制度が行はれ

◇有權者　數は二万の市民中五万一千しかなかつた、此多額納稅者が市の實權を握る制度には反對が年と共に猛烈となり、遂に昨年議會は法律を改正して選擧權擴張を行ひ二級制度とし、大體二年間直接市稅を納めたものはどんなに小額であつても選擧權を與へることになつた、例へば自轉車又は

◇人力車　の鑑札を受くるため少しばかりの稅金を納めたものも市會議員の選擧權が附與される、このため有權者の數は昨年の七月から約三倍に增加し、總數十五万七千九百六十七となつた、而して有權者の約七割五分は實際に投票を行ふ狀態であつたから、米國市民の選擧權行使と大差がない、然しながら二百万以上の有權者が僅に十五萬では尙一般の人に對しては非常な束縛であるから進步主義なる政治家は其擴張を力說する、斯の如き少數政治では、市民の行政者に對する信用もなく、財產保護も理想的に行はれ得ないのである、例へば小倉で自轉車を所有するものは、他に財產は少しもなくとも又無學文盲であつても選擧權がある し

◇市民中　有權者が僅に

◇小學校　教員の如く、社會的地位並に教養から比較して小倉以上の人々も、自轉車を所有せず、又他の市稅を納めないと全く市政に參與する特權がない。更に貴族の婦人を乘せて車曳く車夫も選擧權は立派に行使することが出來るが、貴婦人は何等その恩惠に與り得ない奇現象を呈する、然しながら

予の觀察を以てすれば選擧權の擴張は久しからずして行はるゝであらう

## 日本から材木の注文

＝が激增してソーミルは何所も多忙を極む

當洲に於ける材木業者は日本からの注文に殆んど間に合はない狀態で、ダラートンに於けるダラー・ミルの三井幸平氏の談によれば、『若しも置場さへあつたら夜業でもしなくてはとても注文だけを送る事が出來ないが、置場がない爲に夜業するとが出來ない』狀態にあるとのことで、少くとも今年乃至は來年一月十日頃迄には日本尺で八百萬から一千五百萬呎を送らなくてはならないが、今後とても全注文を受けるとは

◇出來ない狀態にあるらしく、紐育のブローカー二人はエシアル號で日本へ向つたが彼等はスエーデンから日本へ材木を送り出さうといふ計畫を持つて行つたのであるが此の計畫はピー・シーの同業者の間に多大の注意を惹いて居る

## 牛乳の値上が問題になる

兒童保護協會で

ミルクの値段が上がつたことは既報う通りであるが、晩香坡兒童保護協會では此の値上げ理由を調査することになるらしい、値上率は十パーセント乃至二十五パーセントに及び、一弗について九クオート（一クオートは一ギャロンの四分の二）となり、一クオートに就いて

◇約三仙　の値上となるのである、在來フレザー・バアレーの牛乳業者間には組合があつて組合外の同業者との間に値段のことで何時も折合がつかないで居たものであるが、今回の値上げは兩者の間に妥協が成立した結果であると見られてゐる、之れまで組合側の値段は一弗について十二クオート、組合外のは同じく十クオートであつたのが、今度は兩者とも同時に同値段に値上をしたのである

◇兒童保護　協會々長アルフレッド・カポン氏は次のやうに云つてゐる『此問題は本週水曜日夜協會の實行委員會で討議されることになりませう、ミルクの値上げは私たちの協會には重大な關係があります、多くの場合兒童等は家庭で十分にミルクの供給を受けて居りません』云々

## 英前首相晩市訪問は

＝不可能

當市アレキサンダー・トムソン牧師は目下東部にある前英國首相ロイド・デヨーヂの來晩を勸誘したるも、同氏今回の旅行の一切の世話をして居るサー・アルフレッドより晩香坡訪問は出來ないだらうと云ふ電事があつた、トムソン牧師は此の意をテスダル市長に傳へた尙當州オリヴアー首相はウイニペッグに開かれるロイド・デヨーヂの歡迎晩餐會に出席するであらうと

## シヤトル晩香坡間の飛行機旅客輸送計畫

六日發シヤトルからの電報によれば同地の人々はシヤトル晩香坡間の飛行機旅客輸送計畫してゐるらしい、がたゞ保險會社が旅客に對する保險加入を拒絕してゐるとの事で、已に餘程話も進んでゐるのでこの點で行詰つてゐる、飛行機はキャプテン・ロールドの五人乘のものであると

## 禁漁區再開か

デバーチュア灣の運動

昨年の漁業調査會の調査の結果、禁漁區域となつたデバーチュア・ベーは、昨今となつて再開せられさうな模樣が見ゆてきた、禁漁となつたから漁夫が這入らないので同方面の商賣人はひどい打擊を受けてゐることが再開運動の生起した主なる原因をなしてゐるのらしい、丁度漁業大臣のラポイントが西下してゐるからデバーチュア・ベーの白人社會から再開請願が行はれる筈である

## 仲仕連の罷業

或ひは決行か

當市のロングショア・マンと使用者との間には過去五週間以來紛糾してゐたがロングショア・マン連は昨日の會合で自分たちの要求がきかれるか、乃至協議が順調に進まないなら本日午後五時を限として同盟罷業と決行することを決議した等彼の要求は現在八十仙の賃金を九十仙に、オバタイム一弗廿仙を一弗卅仙にし骨幹關係を組合員たらしむることなどである

## タツグ・デー

來る十三日のタツグ・デーは救世軍の爲である


TAISHODO
Phone Sey. 338
301 Powell St.　Vancouver, B. C.

御藥と大正堂

盛大堂の　キナピリン
丹平商會の　アンチピリン
坪井博士の　活力素
岸本博士の　カルクス錠
大正製藥の　體素

性病、神經衰弱の藥　朝の一錠　而して夕！　岸塚博士のトツカピン

晩市パウエル街三〇一
藥化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
大正堂
電話　シーモア三三八

ステブストン
晩香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー

加日本州　鮑新荷着　昆布數の子
新米新澤庵　晩市東ヂオーヂア街二四三　松山商會　電話シーモア九一七八

右新着到着數個御注文被下度願上候

新鮮なる切花
仲木物、切花等は日本郵に取替へます
電話　五十仙
市立病院前ヘザー街二五三
電話フエヤモント三八九二
ヘザー花屋

日本語を解する事務員が居ります
公證人
イエール
キャンビー街三〇五九
電話シーモア三三三
ルーメ

婦化證獲得、旅行券請願、必要書類作製等

齋田理學療院
診療時間　平日午後六〜九　水曜日は休業
身體調整術（オステオパシー）
カイロプラクテック（脊骨調整術）鍼術、無痕灸術
晩市上西旅館七號室

山陽商會內
速イテ安ク
シーモア3696
サンヨータキシー

◆鮮魚
◆青物
◆食料品
キング魚店
461 Powell St.　電話ハイランド三〇八　Vancouver, B. C.

商賣を始める御方や土地家屋を御買ひになる御方は是非御立ち寄下さい
弊社店は大小ルーミング、ボーディング、驚く程收益ある果物內、一流の日本風呂洋風呂及床屋等見込ある買物が市內到る處にあります
住宅を御買ひなさる方には現金拂込で最もイーデで眺望の好い〜スチングス街やパウエル街一東カドバ街方面に住心地のよい至便な家の賣物がありますから是非御來社を願ひます●勞働日周旋代書通辯●其他各種代理業
パウエル街參拾貳　奧村事務所
電話シーモア六四六七　住宅イエロー六三三アール

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.

各種代理業
◎日本行各汽船切符販賣
●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切
●當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通辯
晩香坡市パウエル街三三五
大阪商船　日本郵船　シーピーアール　切符販賣代理人　中山義一事務所
電話シーモア七六五二　自宅ハイ三三〇七アール

晩市パウエル街三三九
次類一切　松宮雜貨店
電話シーモア四一九一

# 獨逸は二重獨裁國

## ＝バアバリアの反逆

（伯林六日）獨逸は二重の獨裁國になつた、一つは議會に對する獨裁であり、他はバーバリア國の獨裁である、バーバリアの獨裁者フォン・カールは勞働者の自衛機關を解散し、其の武器を沒收した、而も勞働團体は未だ嘗て平和を紊かしたこともなければ扇動したこともないのである、バーバリアの諸銀行は伯林にある其預金を引出し、カールは中央銀行が金をコユレンベルグから伯林へ送ることを禁じた上共和制保護の法律を廢止したり、同盟罷業者に厳刑を加ふる旨を布告して勞働者を威嚇したり、更每に伯林政府に反抗して前バーバリア皇太子ルプレヒトを王と呼んだりして居る、一方には斯うした共和國内の反逆があり他方ヂユッセルドルフでは佛國占領軍の面前でフインランド共和國設立に贊する派と驍官との間に大衝突が起つてゐる、獨逸社會黨は起つて獨裁政治に反對するか、夫れとも妥協するかに依つて其の運命を試みるより外ない羽目に落ちてゐる

# 來晩不可能の理由

## ＝咽喉を痛めてゐる

（モントリオル七日）ロイド・ヂョーヂは、今回は西部諸州へは行かれない、是非出したいのであるがウイニペッグ迄しか行けないのは殘念だ、と氏は云つて居る、咽喉を痛めた爲めに東部各市の訪問を大分切りつめたのである

# 獨逸聯立内閣成立

## ＝獨裁政治忽ち失敗

（伯林六日）ストレーゼマンの非政黨内閣樹立計畫は議會の援助を受けること不可能の故に金曜日ひぢやんになつた、民主黨は斯の如き非立憲内閣を信任する能はざる旨を發明し、聯立の組織に從つて更に内閣を樹立するやうストレーゼマン及大統領エーベルトに要望した、ストレーゼマンは、社會黨の首領ヘルマン・ミューレルと會談して社會黨の入閣承認を得たる後再び聯立内閣を造り上げた

# 英經濟會議の問題

（倫敦七日）外交問題と當國内移民の問題が今週中の英國經濟會議の議題であるらしい、本日は先週金曜日カーゾン卿のなせる陳述に英佛關係に就て各領首相が意見を發表することになつてゐるが一般の注意はカーゾン卿の陳述に對すると同樣に大きなものである加奈陀首相キングは、個々の問題に亘らず總体として英國の外交政策に對する加奈陀の態度を明瞭するであらうと豫期せられて居る

# 安息の時なく地震

## 頻りに京濱を襲ふ

### 母を呼ぶ子供の金切聲　二十分に亘る大強震

ノーベル博士の豫言は一昨日の四頃に紙上に發表したが大森博士は何に就て

此の次に來るべき震源は紀州東南の海底か又は四國――日向灘の海底に起るであらう、此の際は大阪、神戸又は中國地方が多大の影響を受ける事になるが是は四時間乃至五時間位の間に起るかわからない、然し遠くて五十年以内、近くて數ケ月又は三四年以内であらう、最も心配なのは大阪をせう

と語つて居る、此の大体は既に本紙特電に於て報じた所である

◇豫言に關して適中するならば、日本人は愈〻戰慄されなくてはならなくされる、其だ心細い次第である、六日東京よりの電報によれば

五日午後十時半、震動時間は二十分にも及ぶ大地震が再び東京を襲ひ、家はグラ〳〵と揺れ九月一日にすつかり懲めなされた三四年以内であらう、最も心配なのは大阪をせう

と語つて居る、此の大体は既に本紙特電に於て報じた所である

が若し大森博士の

# 獨逸は二重獨裁國

## ＝バアバリアの反逆

（伯林六日）獨逸は二重の獨裁國になつた、一つは議會に對する獨裁であり、他はバーバリア國の獨裁である、バーバリアの獨裁者フォン・カールは勞働者の自衛機關を解散し、其の武器を沒收した、而も勞働團体は未だ嘗て平和を紊かしたこともなければ扇動したこともないのである、バーバリアの諸銀行は伯林にある其預金を引出し、カールは中央銀行が金をコユレンベルグから伯林へ送ることを禁じた上共和制保護の法律を廢止したり、同盟罷業者に厳刑を加ふる旨を布告して勞働者を威嚇したり、更每に伯林政府に反抗して前バーバリア皇太子ルプレヒトを王と呼んだりして居る、一方には斯うした共和國内の反逆があり他方ヂユッセルドルフでは佛國占領軍の面前でフインランド共和國設立に贊する派と驍官との間に大衝突が起つてゐる、獨逸社會黨は起つて獨裁政治に反對するか、夫れとも妥協するかに依つて其の運命を試みるより外ない羽目に落ちてゐる

# 來晩不可能の理由

## ＝咽喉を痛めてゐる

（モントリオル七日）ロイド・ヂョーヂは、今回は西部諸州へは行かれない、是非出したいのであるがウイニペッグ迄しか行けないのは殘念だ、と氏は云つて居る、咽喉を痛めた爲めに東部各市の訪問を大分切りつめたのである

# 獨逸聯立内閣成立

## ＝獨裁政治忽ち失敗

（伯林六日）ストレーゼマンの非政黨内閣樹立計畫は議會の援助を受けること不可能の故に金曜日ひぢやんになつた、民主黨は斯の如き非立憲内閣を信任する能はざる旨を發明し、聯立の組織に從つて更に内閣を樹立するやうストレーゼマン及大統領エーベルトに要望した、ストレーゼマンは、社會黨の首領ヘルマン・ミューレルと會談して社會黨の入閣承認を得たる後再び聯立内閣を造り上げた

# 英經濟會議の問題

（倫敦七日）外交問題と當國内移民の問題が今週中の英國經濟會議の議題であるらしい、本日は先週金曜日カーゾン卿のなせる陳述に英佛關係に就て各領首相が意見を發表することになつてゐるが一般の注意はカーゾン卿の陳述に對すると同樣に大きなものである加奈陀首相キングは、個々の問題に亘らず總体として英國の外交政策に對する加奈陀の態度を明瞭するであらうと豫期せられて居る

# 殺人犯人捕縛

## 數百名にも及ぶ

### 然し大部分は警官の亂暴な行爲に對し自衛の爲め

本社東京特電によれば目下警察當局に拘留されてゐる地、當時の殺人犯人及び窃盗犯人は東京だけで二百四十人、横濱で二百人合計四百四十人と云ふ多い數に上つて居るが然し彼等の大部分は、警官乃至は在郷軍人がなした亂暴極まる行爲に對して自衛の目的の爲めにしたものであるとのことで、已に彼等の中三十名は罪を一切自白したが、兎に角人心安靜に赴くと共に警官、軍人がなした行爲に對する批難の聲が漸〻あげられる樣になつて來た

五日東京にある保險會社へは保險金を支拂ふと云ふ約束をとる爲めの群集が押し寄せ、警官は辛ふじて群集を追ひ拂つたと報せられて來た

# 感心な黑人

## ＝日本人を救濟

バウエル街三百番地松の湯の隣に軒磨をやつてゐるウィリアム君が肝煎となつて晩市在留黑人有志二十五名から合計三十三弗七十五仙を醵集して土曜日救濟會事務所に持參して來た右の諸君はガーヴィー派の同志諸君で開黑アフリカに黑人共和國を建設しやうといふ主義の人々である

# 雄飛を燒失

## 山本氏よりの通信

東京支社主任の山本熊太郎氏よりの來信によれば雄飛四千部及日本移民協會の臨時增刊五千六百部は灰燼に歸した此際雄飛愛讀者は今春よりの分を含めて二年分の會費を山本の意味で返つて貰ひたいと

# 救援を希望

## ＝神奈川縣

神奈川縣足柄下郡下曾我村村長谷川良輔氏から日會宛救濟援助方を申越して來た右の書面によると湘南地方の損害は特に激烈で一家にて八名の死者を出した例もあるとの事である

# 寒氣に惱む

## ＝避難民

バラック内に辛ふじて日を送つてゐる避難民は寒さの爲めに感冒に於て工事を爲す事に決定した

# 日本の國民

## 米國に感謝

米國の赤十字社の醫員及び看護婦は近日比律賓へ歸る事になつたが獅政宮殿下は御弟宮秩父殿下を御名代として同赤十字員の救援に感謝の意を表され、現在發行されつゝある日本全國の新聞は筆を揃へて米國の同情に感謝してゐる、然し救恤品分配に關係して居る救護局の委員は分配遲延の爲に折角諸方面より贈つて來た食糧品の腐敗した事より盛んに攻撃されて居ると云ふ

# 教育

## ＝懇談會

ビー・シー州内日本語學校關係者の教育懇談會は一昨六日より開催されたるが報告及び決定事項左の如し

一、出席者、五明領事、太田總領事、永澤六郎、宇都宮鹿之助、宵木定義、多田しげ、西村バッ中井政、鶴崎とみ子、平井惣一（外職員）岡田治作、足立鶴、傳中山吾一、古谷野守一、佐藤小坂陽太郎、西口三木藏、春木櫂八、中野安太郎、小林貞次、有田鋼太郎、阿部松之進

二、會況　司會者より懇談會の要旨及經過報告あり、五明領事、

# 教育

## ＝懇談會

ビー・シー州内日本語學校關係者の教育懇談會は一昨六日より開催されたるが報告及び決定事項左の如し

一、出席者、五明領事、太田總領事、永澤六郎、宇都宮鹿之助、宵木定義、多田しげ、西村バッ中井政、鶴崎とみ子、平井惣一（外職員）岡田治作、足立鶴、傳中山吾一、古谷野守一、佐藤小坂陽太郎、西口三木藏、春木櫂八、中野安太郎、小林貞次、有田鋼太郎、阿部松之進

二、會況　司會者より懇談會の要旨及經過報告あり、五明領事、

# 燈報

▲シアトル行　後六、〇〇（木曜）
▲インデアン河行　前一〇、〇〇（日）
▲オーシャンフォールス行　後九、〇〇（水）
▲ナナイモ行　毎日前一〇、後五、四五
▲ヴィクトリア行　後一二、〇〇毎月一日、十日、廿日
●ビー・シー・イー列車（北晩發）前六、〇〇より後一〇時迄二時間毎に發（祭、日前八、〇〇より前同上）
●大北鐵道列車（ベンクーバー行）前八、〇〇後三、〇〇一、〇〇着
前八、〇〇後二、五五一、〇〇四五
▲ナナイモ行　毎日前一〇、後五、四五
▲シアトル行　後一〇、〇〇後七、二五
▲ポートランド行　後一〇、〇〇後七、二五
▲ハレー　十月二十日　十一月二十九日　十二月三日
▲チルワック行　前八、三〇、後一、二五、五、二五
▲ハレー　十月十七日　十一月二十日　十二月一日
▲ナナイモ行　毎日前一〇、後五、四五
▲シアトル行　後一〇、〇〇後七、二五
▲ポートランド行　後一〇、〇〇後七、二五
▲ハレー　十月二十日　十一月二十九日　十二月三日
▲チルワック行　前八、三〇、後一、二五、五、二五
▲ハレー　十月十七日　十一月二十日　十二月一日
▲キャンベル河行　後六、〇〇（木曜）前一〇、〇〇（日）
▲インデアン河行
▲オーシャンフォールス行　後九、〇〇（水）
▲新納吉太郎　青山南五ノ四杉原亘造方に避難▲小川龜重藥舗同上▲高橋併三病院　同上▲酒井廣作病院　自宅も▲森野鎌吉　會社隣院　自宅も▲高島多米治　自宅焼失▲島田政治　同上▲千賀可仙同上▲大村一男　同上▲久保潛龍　女子齒科醫學校も自宅も櫛引弓人　事務所焼失本人は鎌倉に在りて生死不詳▲海老原七郎　自宅▲鍋谷傳次郎　同上▲榎本美彦　齒科醫院兼自宅▲一色忠雄　活版所▲室七二郎　自宅▲加藤英重　勤務せる三越も自宅も▲日米新聞社東京支社

# 新東京の下水工事

## 復興院考究中の最も大きな問題

東京に於ける下水問題は常に改善へと努力しながら、少しもその改良されたる點を見ず、市として最も解決に困難を感じて居た所のものであるが、愈〻此の災害を機として現在米國が採用しつゝある方法に於て工事を爲す事に決定した

# 日本行各汽船

## 切符販賣

十月出帆汽船

◎カナダ號　十月十八日　晩香坡市パウエル街三二一　電話事務所シーモア八二〇七　自宅ノエヤモント一八六七ル

シービーアール切符販賣代理　日本郵船

井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屈出驛番

# 緊急廣告

東京本社の主任山本熊太郎の事務所及住宅は幸に今回の災厄より免れて無事であつたのですが雄飛九月號の四千部と同人自費にて發行した日本移民協會夏期講習會の臨時增刊五千ナ百部（一部定價一圓四十錢）は全部印刷料支拂後灰燼に歸せしめた爲め其九割は次第であります折角各位の御引立に依り今日に至つたのありますから今後共何卒一層の大努力を以て發行を繼續して海外發展に敬用多の折柄誠に思ひます就ては御力を致し度い思ひます就ては御以來の御義を通算して二ケ年分（普通社員一ケ年五弗宛、名譽社員十弗宛）の前金御拂込を願ひ當初の目的通り本年分（次號）を發行致し度ひ次第であります

十月八日

大陸日報社內
雄飛社　加奈陀支社
長田正平
佐藤茂平

# 社員各位御中

○公認酒母麹醸造
販賣取次所　電話ハイ一九八一ケール
Cordova St. E.

# 救恤第五回分

として本日赤十字社に金一千四百四十四弗四十仙を渡しました九月二十七日から十月三日迄の受領寄附金全部なのです

◇本會は今後も續いて寄附取扱を致します

一九二三年十月四日
加奈陀日本人會主催
晩市ゴーヴ街三九番

# 震害救濟會

# 同胞婦人團

今回故國震災者救濟の目的にて五月二十四號の注射治療をなす

一、ウォーク・ボード・コンベセーション・ボードに關する手續を敎しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ

◎エッキス光線の設備あり

# 漁船

貨度しギャスリンボート機械はスタンダード八馬力幅七尺五寸長さ卅五尺賀格千三百五十弗御希望者は市内ジャクソン街二四三に御照會委細面談

# 値下げ御披露

廢店事常に曾々樣の御引立を蒙り有難く御禮申上げますが就きましては廢店に於ても材料を精選し調理を吟味し來得る限り安價に勉强して來ました

# 廿七日

より總て値下げを致しました品に對しまして向きは勿論仕出し等も大勉强大割引でいたしますから倍賀のお引立あらん事を願上ます

電話シー五七四四
三五一七
新北京本店
新北京支店

# 移轉開業廣告

廢店營業務漁獵の爲め今般下記の場所に移轉仕り鮮魚肉類及穀物販賣並にエキスプレス業を營業可仕候間何卒倍舊御引立の程願上候

西第五街四六

# 魚類精油會社

Nanaimo Fish Meat & Oil Refinery Ltd.

詳細は下記へ御照會をたのむ

餌會社持

# 二見魚肉店

丸橋半七
電話ツエヤ五七七六

# 魚店讓渡

したし御希望の方は下記へ御來談下さい

西第六街八七四

# 名畑魚店

# ドックフィッシュ買入

一日　四十五噸宛
一噸　五弗宛
ステーション渡

# 日本行各汽船

## 切符販賣

十月出帆汽船

◎カナダ號　十月十八日　晩香坡市パウエル街三二一　電話事務所シーモア八二〇七　自宅ノエヤモント一八六七ル

シービーアール切符販賣代理　日本郵船

井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屈出驛番

# 廣告

## 本月末日迄に本年度會費を納附せざる者は會則第六條の規定により次期定期總會に於ける選擧被選擧及發言權を喪失するに付き未納者は右期日内に會費一弗を集金員又は直接本會へ御納入下さるやう御願ひ致します

一九二三年十月三日
加奈陀日本人會
329 Gore Ave, Vancouver, B. C.

# 城の花

語り　野口雨情

## 一百三十二　金庫の鍵

すると其の晋はぴたりとやんだ。顔を上げた先に晋を含んだ北風が尖鋭のやうに落ち來て、黒い木立の間をなぶるのであらうと泣くやうなうなりが立つと、何處から丘が襲はれた如くにきち〜と凍切れする

「何だ、猫かな」

また枕に首をつけた庇之助の胸には、一旦切れた妄想の糸の緒が結ばりそめて、たはひもなくひろがつて行つた。

「さア、あの二人だ。俺の方はあの際に會社の女等を脅迫するだけい道具にして家につれ込んで育てあげたんだが、その時から生かして置かうといふ了見はさらになかつたんだ、機會を見て殺すかせつかしなければ兇賊の片破れ、一生目覺が悪いと思つてゐたけれども、さて側にぬて見れば人情といふものは妙なもので、だん〜可愛くなる、また なつい、時間に俺に懐いてゐる、吉や龍から厨子ではない兇賊扱ひにされて苛めぬからたよるものは俺ばかりだから、自然そういう風になつたのであらうけれど、二人とは違つて幼い時から親は大切にするものだと、思ふと一倍可愛想になつて手はむろせなかつたむでいことをせずに追ひ出して了はうと思つたこともあつたけれどもそれさへ斷行することが出來なかつた、そんな俺ではなかつたのに……やつぱり年を取つた勢かなア……それでも打棄て置る奴ではない大きくなつて俺が秘密を嗅ぎくやうになつたら大變だ、毒草は二葉のうちに摘みとらなければと氣のついた折には、何度か彼の命にねらひをつけた、が、晋の子供の二人までが親を親とも思はずに、我儘一杯なことをしてゐることを考へると、いつでもその決心が鈍つた、愚図〜と月日を送つてゐるうちに此の秋の温泉行場所庫の中を開いて、あの光子が庇之助の細娘だつてねことが分つた時には俺も實際驚いた、いやてつは此儘にして置けない、今の所では此の親父も娘も閨閥の一件を知らずに居るやうだが、長いし得られるものか、なし得られるものとしても、その時の準備にちやんと逃道をこしらへて置くつもりで二人になさけをかけ、恩を着せてあるのだから口を開かずおさへつけることが出來ると多寡を括つてゐるんだ、その冒險はあたつた、二人は更に氣がつかずに、やはり先生坊ちやまで納まつて居るから、アハハおめでたいものだ、此分ならどうでもなると安心してゐた矢先に今日の一件だ、奴は泥棒をしやうが何をしやうが、そんなことは問題ちやない、恐ろしいのは光子が彼のメタルと同じものを持つて居て、不思議さうに話しているといふ、只それだ……、吉に觀つたメタルは健の腰に着いて居た品で只人にくれるのも勿體ないと思つたら、手許に取込んでそのまま、ぬけ出して、ぬけ出して、ぬけ出して

桑港通信（十月三日）

◆屍累々の間を婦人が

# 平氣で通過

## 恐怖に超越した慘狀

◇春洋丸佐々木事務長談

此度の災害は如何なる形容詞を以てしても充分表す事は出來ぬ其惨憺たる狀態は此寫眞を一見すれば判る……災震惨狀の物凄い紙面で一般に報道して佐々木事務長は語る

「逃迷つて窒死した男女老幼の死體が本船の入港した十二日頃にも路傍に横臥してあるを見いそ其の傷ましい

◇婦人達が平氣で此所にも住るといふ樣な顏をして通り過ぎる位になつて了つたのである人間は絶大の恐怖を通過して仕舞ふと冷靜に歸るものである事を集々感じ得られる今度の大災には通信機關が不充分の爲め最初の間は隨分誤報が多かつた、伊豆の大島の所謂なども其一つで本船が神戸から見た大島は存在してゐた津波も起しも起しなく動から生ずる大波位のものであつて横濱市中の或所が海に浸したといふことも無設であれば

◇水道管が破裂して一時に溢れすぎたのだと云ふものもある最近の報知に依ると横濱には水が明通したと云ふ

◇あつた何年後に復興するかは知らぬが、市民の決心は堅固なもので必ず倍舊の大都市を再建して見せると云つて居り

◇無事で

◇船長は傘も帽子もなく一人もなかつた自分は一週間分の食糧と飲料を携帶して横濱を通つて出掛けたが横濱から土砂を運搬するトロッコで命から〳〵品川まで運ばれ其處から大久保の家へ行つたが家は無事だつた其の内家の中から妻が買物にでも出掛る所だつたか風呂敷包を抱へて通すがつたけれども羽織か判と物の樣な服裝をしたの大多數は殆んど燒死したに違ひない本船も入港と同時に晝夜の區別なく救濟品の陸揚げをしたがやつと十七日に出帆することが出來たのである

◇崩壞は瞬間の一震であつて柱の下やカウンターの下に身を置いた者は助かつたが戸外へ逃出した者は殆んど殺れて居る一般の如きは右の手に鞄を提つた憐れな路で壓死したが實に氣の毒な話で助かつた者の多くは裸足で

◇自分で

◇新聞の報道は

# 百分の一にも足らぬ

## 筆舌に盡せぬ此の慘事

◇前東汽支店港務部長石塚氏談

死體は累々として其數を知らず夫を片づける水さへ出來ずして死體は自然に腐臭を發してゐる、慘事の最も悲慘なるは蟻の下敷になつたものらしい婦人が力の及ぶ限り下敷にされた蟻からはひ出で腰の所までは出て來たが力遂に盡きて其の儘絶命してゐた、其の婦人は九死に一生を得んとして戰つたものらしく爪は碎け黑血に染んで指先の爪は全部かき上つてゐた、そんな運命に終つたものは數へ切れません又避難民は殺氣を帶て不安な者不義な者を見れば殺して了見ると人間は自然に殺氣を帶るものせうか、兎に角大慘事の實況を目擊すれば新聞記事の報道の數倍數十倍の慘事で御座います。

# 京濱大震災當日は

## 香港近海も大暴れ

### マニラで震災を知る

◇春洋丸金井船醫談

倚賴大震前後同船の執つた行動に關して金井船醫は語る「本船は桑港を一日正午出帆したが近來稀な暴風に遭つた其日に關東にあの慘事が起らうとは夢にも知らなかつたが、漠然何かの予感が杜絶したので不安に思つてゐた然しあれ程の破壞は誰も考へない電柱が倒れた位にしか思つて居らなかつた、翌二日に至つて電報が八方に飛び始めて大震災を知り更に

◇二日の午前六時マニラに入港して京濱地方の狀態を報知事が出來たが當時はマニラに碇泊中の米國艦隊は既に救濟の爲め出動して居た、そこで其日の午後四時基隆に向けて出帆し五日同地に着いたが陸上の報相次で到り次々一同驚が氣ではなかつたが六日午前六時上海に向つた、本社から接觸へ直接せよとの命令に接したので今度方で八日午前五時五十

◇石炭と

# 飲料水

## を積み取り

神戸に向つた石炭と飲料水は横濱入港中の船へ罹災民へ供給する爲である、十日神戸着同港で多數の救濟品を山の樣に積込み翌月曜日して横濱には十二日午後五十五分に入港したが沖合に投錨して先づ見る全市の有樣は到底筆舌の盡す所ではない全市荒廢に陥し恰も戰爭で上空から彈丸でも投られたかの樣な悲慘な光景を呈して居つた當時コレヤ丸は罹難民で充滿して居つたが其上被服、郵便局、市役所其他の官廳が

◇臨時に

# 移轉した

## ので大多忙を

極めてゐた檢疫官の如きも本船やコレヤ丸に出張した食に救濟事業が大多忙で船員の疲勞は其極に達して居つた實際コレヤ丸は大活躍をした同船が若し其の當時横濱に入港して居らなかつた場濱市民

### トロッコへ命辛から乘つて

# 家族の骨拾ひに上京

## 東京は火災で大損害

東京は火災で大損害てゐた上顏が灰燼りでくすぶつてゐたので氣が注かなかつたが此方から呼び止めて漸く夫と判り其の中に子供が駈け出して來ると云ふ有樣で人の不幸に切慘て親子三人が抱擁して無事を喜んだ家は少し許りの損害で濟んだけれど淺草、下谷方面に居住してゐる親類は滅茶々々で其の方の援助に日を費やしたが東京の燒跡は昔の武藏野に返つたとしか云へない遭難者の談では東京は震害よりも火災の損害が大く銀座通りなども第一日の動當時崩壞の家は三四軒だつたといふことである」

押灸 並に世界三大發見の一高す時は如何なる周波電流治療の兩法を施す西カドバ街九ローヤル銀行二階自宅アレキサンダー街三四二 電話シーモア四〇四六エル

公認 溝邊源三郎

指物、玩具、家具 製造勉強仕入品澤山有之安價に販賣仕り候間御用命願上候 晩市バウエル街七三三 川出 電話ハイ 貳貳六九

營業品價格

玉露 鳳凰
同 仙掌
同 香雪
同 梅片
同 千里
同 嘉玉

一斤入、半斤入
正寫撰 七十五仙
中茶 六十仙
番茶 四十五仙

◉茶關色々新荷着

香村商店 269 Powell St. Vancouver, B. C.

南京 花火大卸賣 東ジョージヤ街二二三 廣萬生 電話シーモア一四七三

肉類、魚、鷄卵、野菜 並に日用食料品 晩市東ペンダー街八五三 エムケー商會 益田德平 電話ハイランド一六二四

乳兒は何時成は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさる子供さん達を御預り致し最も親切に母となりて御世話申上げます御希望の方は御來談下さい 晩市東ジョージヤ街七三八 奥村雪子 電話ハイランド一二四九エル

奥村托兒所

御注意 只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます 電話シーモア七七〇 ダブルユーブラウン エ

こうじ製造 卸小賣（こうじ）のもとあり 日の出 晩市バウエル街七三三 電話ハイ 貳貳六九

御婦人お用子供用の冬物の御用意は如何です 新しきは品夥多揃へて居ります 晩市バウエル街三七八 澁谷商店 電話シーモア六三六二

◉ギヤスリン 自動車用各種油並に附屬品 ◉タイヤー修繕 ゴーア街二三一 電話シーニ〇二八 BCオート

高評ある カナヂアン薪炭會社と 特約致しました極上等の薪炭を廉價と迅速とを旨として御用命に應じます 電話シーモア六五七二 夜間ハイ三一九二エル 自宅イーバン五三二アール バウエル街三九一 岡田茶店内 矢野政八

手打うどん そば 干うどん そうめん 紙函二斤 明うどん 入五斤 うどん 晩香坡市ダフリン街一七四 電話フェヤモント一四〇六 燒麩製造卸賣 曾根製麵所

室内精潔、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド バウエル街三九六 電話シー三七八八 高橋菊助

下宿並に運送業 晩香坡市バウエル街五一九 電話シーモア二七二九 自宅ハイランド六六三アール 小林菊藏

新式シヤボレー自動車 二人乘 千〇七十五弗 五人乘箱形 千〇九十五弗 エキスプレス用 六百八十五弗 一噸積車 七百四十五弗 半噸 五百五十五弗 以上エフ・オー・ビー・プライス シヤボレー自動車はコードタイヤ ニツケル レディーター出來 にて至極奇麗、乘心持もよく、毀用の點は一ギヤロンにて卅五哩位走り自動車中最低額にて使用し得られます 爲めに今や所界切つて評判宜しく賣行は最大位を示してをります是非御試みの上御買求め下さい 同一九二四年式キヤデラツク自動車 同千六百三十弗—三千五百弗まで アベーグ自動車 同三千六百十四弗以上 住宅 同晩市本部 1062 Grorgia St. W. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9045 日本人部代理人 梅津 Hotel World Powell St.

山本 卸小賣 電話シーモア三一六四 晩市ゴーア街一二四アレー

かまぼこ製造 西口商店 電話シーモア三一六一 自宅九〇九X

和洋雜貨食料品 ニユー・ウエストミンスター市 コロンビア街八三七、八三九

◉御旅館 晩香坡市東カドバ街五一二 熊本屋 田中謙太 電話ハイランド二二三六

かまぼこ製造 板熊 晩市ダンレヴィー街一〇七 電話シーモア四一六四エル

新石炭販賣 並びに運送業 右何れも廉價迅速に御用命に應じます 住宅シー五七七六エル 電話 秋山金物店シー四五五七 小宮吉藏 晩市東カドバ街三七二半 同 バウエル街三六四方

靴商案内 （エービーシー順）

バウエル街三三八 加藤靴店 電話シー二二六九 住宅アレキサンダー四一四 ハイランド三三五エル

バウエル街四三三 濱垣靴店 電話ハイ一五五五ワイ 住宅ハイ一五五五ワイ

バウエル街二五八 小澤靴店 電話シー三七一一 住宅東カドヴア街五五七 電話ハイ三〇四二ワイ

新規御注文塗替も格安に可應候 薩摩合羽製造所 薩摩合羽は表黑裏赤 中間に油紙入 バウエル街一三六半 坂上利三

按摩針灸術 電話にて御用仰付け下さい ユーコン街ミカド倶樂部裏 山田政治郎 電話フェヤ四八三五アール

手打うどん そば すし 仕出し致します バウエル街二四六 京都庵 新谷三吉郎 電話シーモア三四五五

和洋雜貨食料品卸小賣 晩市バウエル街七八八 電話ハイ一一三六 近江屋商店

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール 日本航路船 エムプレス・オヴ オーストラリア 十月十一日發 カナダ 十月十八日發 シアル 十一月一日發 エシア 十一月廿九日發

最も立派 最も高速力 最も大型 最も新式型

各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る 日本食供給の準備あり 航行各二週間毎 （晚香坡市發美府經由）

SETO MORE Asiatic Passenger Agent CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER General Agent Vancouver, B. C.

The Sumitomo Bank of Seattle 802 3rd Ave., Seattle Tel. Ell. 4611

日本向圓貨定期爲替手形 利息六ケ月以上年六分 郷里送金 日本全國各地へ無手數料にて迅速に御屆け致候

シアトル 仕友銀行 頭取男爵 住友吉左衛門

當地弗貨預金 定期預金 利息六ケ月年四分一ケ年以上年五分 貯蓄預金 利息年三分の割

銀行一般業務 確實迅速に御取扱候

日本食料品 丸野商店 晩香坡市西第五街二二一 電話フェヤモント二一九七 同 精米所

和洋雜貨食料品 申込所 濱垣事務所

東洋貿易會社晩香坡支部 主任 柏政吉 西（スチングス街二〇七 ドミニオン建物内二〇六 電話シーモア三六四七）

最上等の蘇格蘭製 標準尺サモンギルネツツ 今回蘇格蘭から着荷しました賣切れにならぬ中早〜御注文下さい 晩市ビーチー街五〇〇（タワー建築） クロフオード スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五五

新着

# 瀬の夜嵐

第二十席

神田伯龍講演

岡本の母と本郷の定吉が、茶屋の一間を借て、娘お雪の獄が今來るか今來るかと待つて居ります、表に一節切の笛の音が聞ゆる、隣りの客と見なし、親切しやうと小僧の定吉が障子を開ると、道は知れし只の修行者と思ひの外、是は定吉様の小僧、何の小僧

（何でございます）

小「さう云ふお前は……」

不思議な所で面を合せたので、何れも吾眞の思ひを敎し　母「シテ、何して是へ……」

小「是には深い仔細がある、平御免を願る」小三郎も恐縮をつて夫へ腰を掛る、茶屋の女房は　女「入らつしやい、蛤をあげますか　定「またあんな事を言つてる　母「オト、知り合のもの、娘お雪を伴ます」やがて女房が茶を持つて來る、一口啜らして　小「さて、岡本の内儀、俺が茲へ來のは餘の儀ではない、國綱の刀紛失の爲め、お家重役連外記殿より御沙汰、家事不取締に付き百日の閉門、若し其の百日の中に刀の出ざる時は或は切腹か、又は家改易に相成るに依つて、何卒刀の在所が一刻も早く相判るやう、日頃信ずる羽田の辨才天へ參詣に參つたが今宵は籠して祈願する心得である　母「左樣でございますか、之といふのも、拙岡本の行屬ませんゆゑ、何と申譯を致して

よいか判りません　小「シテ、其方は何で此處へ參つたのか　母「ハイ私共も、何かして一時も早く刀の紛失を聞て、娘お雪の獄が今來るかと待つて居ります、お大師樣へ參詣に參りました、其の序といふてはでございませんが、彼のお刀を拾ひ取りした重三郎の實家が此處近にあります所から、親にも逢はせたいと存じまして知らせ勞ふりました所が、娘お雪の乘つた獄が先に出たとも拘らず、お花辨天樣へ參りました、そんな事もあるまいと存じまするが、何を言ふにも相手が獄屋、何んな迷惑を掛られてゐるか知らぬと心配しながら相待つて居る處でございます　小「サテ、娘お雪に參つたのか　母「ハイ　小「ウーム、夫では先刻の……、　母「エッ、何處かで御覽になりましたか　小「されば羽田から川崎へ渡る渡場で、夫かと思ふ獄があつた、シテ其獄に目印はなかつたか　母「ハイ、獄の上には百合形近紗樣の風呂敷が結び付てあつた筈でございます　小「ウム、ソレ〳〵中なるたは頭巾を被つて居つた樣ぢや　母「さては夫に相違ございません、今暫分はいづれへ參つたでございませう　小「いづれといつて行く先が聞かなんだが、其方は之よりいづれへ參る　母「川崎へ參つて、お大師樣へ參詣を致します」

では、所うしなさい、宿屋はいづれか存せぬが、宿へ着いて早速名主へ頼みなさい、名主が手分して尋ねてくれる　母「其方樣は何處へ入らつしやいます　小「拙者は何處へも參らん、此の辨天堂に一夜參籠して刀の行方の相分るやう祈念を込める考へだ　母「では不肖ながらお願致します、萬一獄が參りましたら娘の身の上を……　小「オ、言はる〜迄はない、獄が參つたら、間違ひのないやう、川崎へ向けてやる、宿屋は何といふ　母「いつも新田屋といふ内へ參ります、小「ウム、しかと心得た、早く行なさい　母「夫では御免を被ります……、おかみさん、之一お馬　女「何も條度有難う存じます、お構ひ申しませんでした　母「定吉や、お前何として居るんだい　定「ヘエ、餘り寒いので居眠りが出ました　母「寒くて居眠りの出る奴がありますか、サア早く支度をしなさい」小僧の定吉を連て、小三郎に挨拶を致し、一人は川崎へと急ぎする、後に殘つた小三郎が暫く噂を掛て居たが、獄の來る樣子もない、此内に日は段々傾いて獄が暗くなつて來た。


○日本米○加州米　落合商店

晩市バウエル街二二五

○日本式シンガーミシン

薬

笠岡開進堂　電話シーモア九二四七

◆内外賣薬何でもあります
◆和洋化粧品
商品いろ〳〵取揃へてあります
一粒金丹　加奈陀一手販賣　晩市メイン街貳壹五

割烹吉野　アレキサンダー街三六二　電話シーモア一二五六

かき飯　すし　自宅治療　十二時迄　晩市フロント街一四八　島森キャビン　電話シーモア二二二一　増田かね

鍼灸按腹もみりやうじ　西洋マッサージ・治療御希望の御方は電話にて御用命下さい早速御伺ひ致します　晩市バウエル街二三九

▲鮮魚▲肉類
▲青物一切▲糀販賣
▲エキスプレス　晩市西第五街三四六　電話フェアー五七七六　一見魚肉店

オキシバザー　賃貸　一週間　一組　金二十五弗　オキシバザー商會　加奈陀一手販賣代理人　西第五街（五一七）　小野村勘次郎　電話ヴヒュー五〇二三

製造販賣元　大日本オキシバザー商會　電燈なき處にても使用に少しも差支なし

何處の家庭にても是非一個を備へられよ　療器左の効力を立證す　酸素治病　悉く

小兒下痢、發熱、感冒、喘息、性鼻加答兒、石膏加答兒、不氣管支リウマチス、眼症、水痘、腹痛、百日咳、膈加麻疹、答兒、腦神經衰弱、中風、獨逸病、腦膜炎、腦脊髓膜炎、外科病

漁業用具一切　ムギヤスリンエンヂン　ムクラント、オーニング　VAUラバブーツ　モドワード　リプセット　Phone: Sey. 5031-6032　58 Water St. Vancouver, B. C.

按摩業　晩香坡市東西六街五一六　松宮惣四郎　電話フヤモント二五九七エル

クレセントルームス　晩香坡市バウエル街二五九　神戸市松　電話シー五九〇〇

安くてたいしい事　晩市隨一　うどんそば　御手輕料理　仕出し　メイン街二五〇　梅月　電話シーモア三九三八

會席御料理　東カドバ街四〇〇　うきよ　電話バイ一三二七アール

あんま　揉療治　新式電氣治療器　バウエル街三六六　猪本キヌ　サーム　ルーム　電話シーモア八〇二六エル

信夫屋旅館　室内清潔と食料低廉とを目とし且つ丁寧に取扱申すべく候　バウエル街二三四　佐久間太重　館主　電話シーモア五六八三

日本行汽船切符取次仕り候　雑貨食料品　エキスプレス　郵國一二六四　晩市バウエル街四五三　電話バイ四八九　堀善商店

男女洋服裁縫　クリーニング、プレス　ダイヤウォーク何れも入念　アポロ街三三ウッドワード　ノビーダイヤウォーク　電話シーモア二二八〇　鮫島吉彦

辨當並にめしの御用は　電話シー五七八二　晩香坡市バウエル街三九三　○一めしや

お手輕料理　並に會席　梅の家　バウエル街三三二　電話シー五一八九エル

御めし　うどん　手打そば　御手輕料理　バウエル街三五〇　高砂　甲中政市　電話シーモア三八二七

和洋雜貨食料品　晩市バウエル街三七九　江畑商店　電話シー三八九五

▲木材輸出商　プリンセス街三三五　花月事務所　電話バイ一四五　33t Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品　皇港市第三街　山中商店　P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品　ポートエンヂントン　東洋商業會社　大橋松次郎　P. O. Box 46 Port Essington, B. C.

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇　一力　電話シー四〇三三

晩市バウエル街四四一　すし仕出し　林家　電話バイランド一九九

晩市バウエル街二二九　千鳥　電話シー二六九九

タンシビー街一三九　うどんそば　南京料理　竹の家　電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三三〇　樂々　電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九　音羽亭　電話シーモア八六九五

晩市バウエル街　山科　電話シー二七七九

バウエル街二四三　○福　電話シーモア六〇九五

バウエル街二五〇　丼物鍋焼うどん仕出し　天狗　バター　電話シー三五三六

晩市ゴーア街一二四　みぎり　電話シーモア五五七七

すしめし　タンシビー街二一九　うどんそば　氷金時　仕出し　三玉屋　電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六　日の丸　電話シー三四三三

晩市メーン街一一六　梅香　電話シー四三六二アール

バウエル街二六一　晩粹軒　電話シー四〇三三

C. N. S. CO.　337 Gore Ave. Phone Sey. 839　Vancouver, B. C.

人員募集　シー・ビー・アール　ケットル・バーレー鐵道線ギャング働　（晩香坡市ゴーア街三三七）

日加用達會社　シーピーアール　大阪商船　日本郵船　各汽船切符販賣　（電話シーモア八三九）

◇本秋の新流行品が全部揃ひました

オバコート　ハットレス　ドスエタコート

東山商會

◇御更衣の前に是非一度御來店下さい

晩香坡市バウエル街三二八　電話シーモア八七二三

森から夏にかけて□御婦人用御召物　新柄は毛織木綿に係らず色々到着しました　是非御來店下さい　□其外毛糸は春向の色合豊富　切地又は毛糸見本御入用の方は遠近を問はず御一報次第御送り致します　畜牛島　みやこ商會　バウエル街三三四　電話シー五七七五

大工道具一切　秋山金物店　バウエル街三六八　電話シーモア四五五七

和洋食料品一切　精米業　運送業　アレキサンダー街四七四　酒井精米所　電話バイランド四五二

洋服新調　クリーニングプレス　洗濯、染物、直し物一切　バウエル街五七八　齋藤洋服店　電話バイ二二八七

室内清潔　各室共湯水ヒーターの設備あり　晩市バウエル街三二六　キングルーム　内倉英助　電話シー三五七二アール

エキスプレスの御用なら安くて早く親切丁寧な　江畑運送社へ　電話シー四八八四　シー三九九一　御呼び下さい

時計販賣並に修繕　晩市バウエル街二四四　萩原時計店　電話シー四〇八四

バウエル街二〇六　大倉洗濯所　事務所　電話シーモア六五三　工場　ランスダウン街一一六〇　電話フェアー一一六〇

和洋雜貨食料品　晩市アレキサンダー街四三三　電話バイ七一二　福井商店　福井旅館

◆小兒持つ親は御注意！　日頃何處にも痲疹（ハシカ）が流行致します御壯健なる子供は其れに病む小兒に近づけぬ樣又すでに御罹りになつたら御攝養に心懸けられたし　油斷は大敵　合併症を起せし人もある樣です　バウエル街二四九　誠心堂

御藥の御用は

□新荷着　野菜種各種　内外食料品一切　バウエル街二〇五　岩本商店　電話シーモア三三九三

●金物類一切　晩市バウエル街二二〇　電話シーモア八七四六　パウエル金物店

果物煙草　晩香坡市バウエル街三四四　前川運送店　電話シーモア二二四〇　紹本興十郎

日本行に自轉車　□ビクトリ號　四十五弗　五十弗　□コロンビヤ號　四十弗　六十弗　□同　五十五弗　七十弗附屬一切附　中古十五弗以上色々荷造無料　稅關新品十六圓　航賃五弗　自轉車金藏の故郷とは何とか實用向の御土產は右の品弱くて判安英川製自轉車は必ず御滿足で有ります　御用はターメーへ願ひます　子供用三つ車五弗二十五仙以上二十弗乾頭以受合沢多數着荷御注文の節は子供の年御通知下さい是速御送致します　新古取替月拂賣出し　晩市メーン街壹貳　電話シー八五二〇　ターメー自轉車店

T. MAIKAWA　369 Powell St.　Vancouver, B. C.

新荷到着　新茶　旭漬　錦漬　小芋水煮　アワビ水煮　（萬）醤油　一斗一升入　五升五合入　其他婦人子供樣秋冬向の御仕度品一切　晩市バウエル街三六九　前川商店　電話シーモア參七貳壹